

Farewell, My Dear Cramer

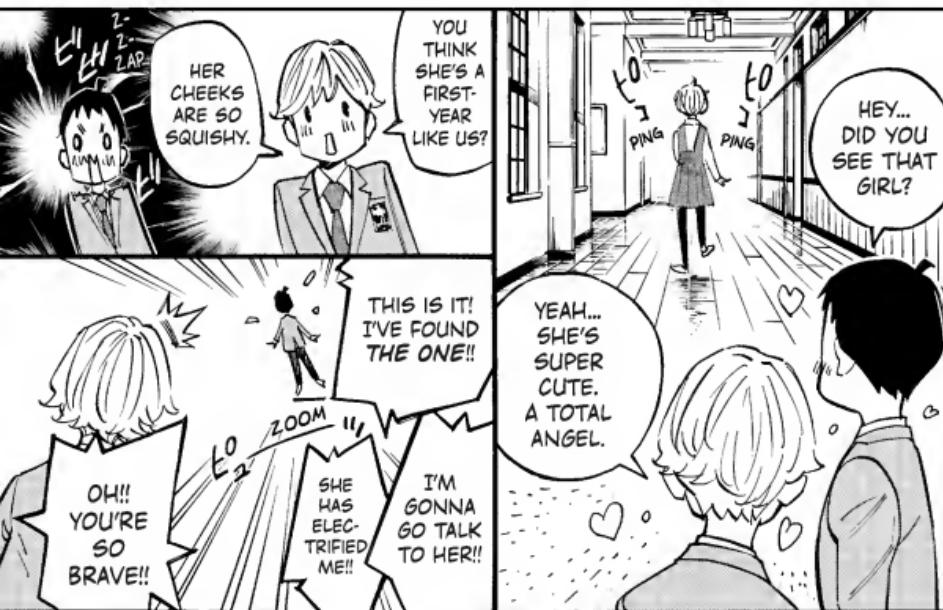
新川直司
あら かわ なみ

KC
KODANSHA
COMICS



CHAPTER 11
NAOSHI ARAKAWA

FAREWELL, MY DEAR CRAMER EPISODE 11



NAOSHI ARAKAWA

Farewell,
My Dear
Cramer

UGH,
DON'T
TALK TO
ME WITH
THAT
STINKING,
PUTRID
BREATH.

YOU
PUDDLE
OF
DIARRHEA.

URAWA HOSEI
SECOND-YEAR
YU TENMA

A TIME OF
TURMOIL
WHEN ANTI-
SHOGUNATE
SENTIMENT
WAS ON
THE RISE.

IT IS
THE
KAEI
ERA.

SAKA-
MOTO
RYOMA.

A CERTAIN
WOMAN
WAS
RAISED
OF HER AS A MAN
BECAUSE
OVER-
WHELMING
BEAUTY.

HOW COULD
I LOVE A
MAN...?

SOLICIT
HER HEART
NEVERTHE-
LESS:
GOTO
SHOJIRO.

BUT
THERE WAS
ONE WHO,
THOUGH
PERPLEXED
BY HIS UN-
DENIABLE
ATTRACTION,

B-
DMP B-
DMP

SHE
SECRELY
ADMIRER THE
NATIONALIST
LEADER OF
THE TOSA
KINNOTO
FACTION,

TAKECHI
HAN-
PEITA.

RYOMA MAKES A DRASTIC DECISION.

BURNING WITH FORBIDDEN LOVE FOR HANPEITA,

AAAHH !

COME WITH ME!

USING HIS POSITION AS HER SUPERIOR,

SHOJIRO APPROACHES HER.

THEN I SWEAR I'LL CHANGE IT!!

IF WE CANNOT LOVE FREELY IN THIS COUNTRY,

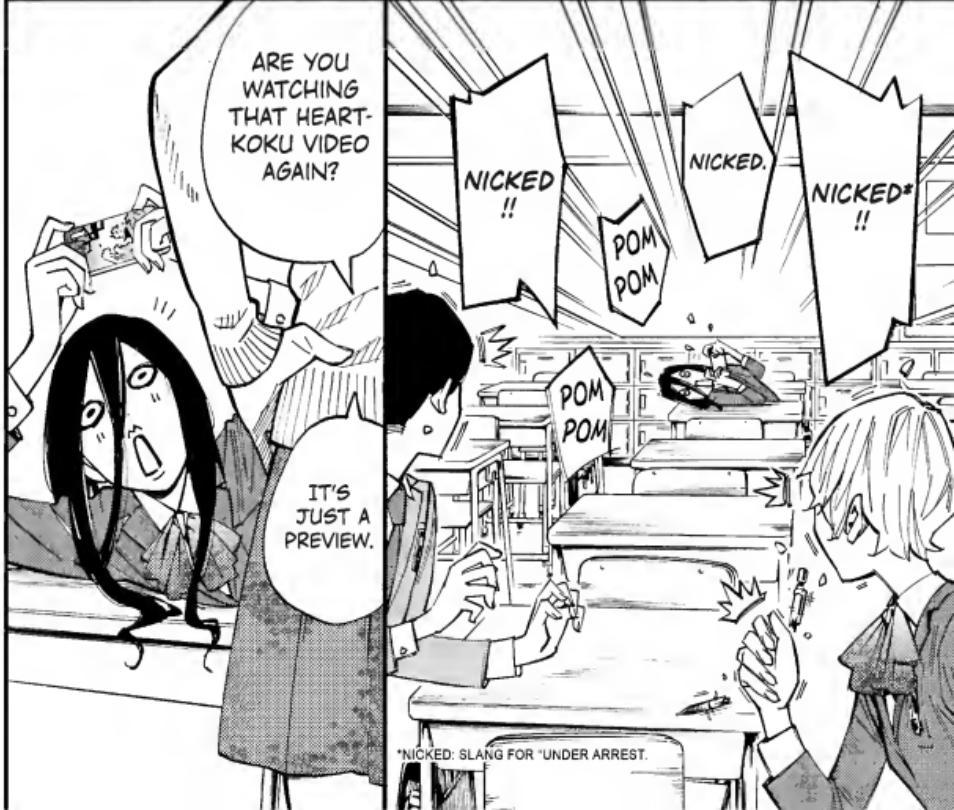
WHEN THE LOVERS WERE PARTED BY DEATH,

JAPAN WAS ROCKED TO ITS CORE.

GOODBYE, RYOMA.

HANPEI-TAAA!!





*NICKED: SLANG FOR "UNDER ARREST."





AYE,
JAPANIMATION
IS JAPAN'S
OWN BLACK
SHIPS*
TO THE
WESTERN
WORLD.

URAWA HOSEI
SECOND-YEAR
ALICE ADATARA



WE HAVE A
MEETING
TODAY, SO
WE BETTER
GET GOING.

RIGHT,
SORRY.



FANS OF
HEART-KOKU
CALL THEM-
SELVES SHISHI,
AFTER THE
JAPANESE
NATIONALISTS
FROM THE
KAIKOKU PERIOD.

IS THERE
NO SHISHI
WHO UNDER-
STANDS ME?

WHAT
IS SHE
TALKING
ABOUT?

URAWA HOSEI HIGH SCHOOL

浦和邦成高等学

THE NATIONAL
HIGH SCHOOL
GENERAL P.E.
CHAMPION-
SHIP, GIRLS'
SOCCER
DIVISION.

HAS
WON THE
PRELIMI-
NARIES
FOR EIGHT
YEARS
RUNNING.

THE
SAME TEAM

AND THAT
TEAM WAS
THE GIRLS'
SOCCER
TEAM FROM
URAWA
HOSEI HIGH
SCHOOL.

浦和邦成高等学校

IS
AGAINST
WARABI
SEINAN.

OUR FIRST
MATCH
FOR THE
PRELIMINARY
FINALS

AND THE
WARABIS...

BUT DIDN'T
ASAKA
COMMERCE
MAKE THIRD
IN THE
PREFECTURE
LAST YEAR?

SCOUT!!

WE BEAT
THEM IN A
PRACTICE
MATCH LAST
AUTUMN.

BUT IN
THE ROUND-
ROBINS, THEY
ONLY LOST
TO ASAKA
COMMERCE BY
ONE POINT.

HERE!!

URAWA HOSEI
THIRD-YEAR
NANAMI ZAIZEN
(C)

SO WE
CAN'T
BE TOO
CAREFUL.

SHE
WILL BE
DIFFICULT
TO HANDLE
ONE-ON-
ONE.

WE'LL
NEED A
WELL-
ORGANIZED
COUNTER-
STRATEGY!

THE WING
ATTACKS
FROM THEIR
LEFT MID-
FIELDER
SUMIRE
SUO WILL
BE OUR
GREATEST
MENACE.

URAWA HOSEI
SECOND-YEAR
SCOUT
KEI HANABUSA

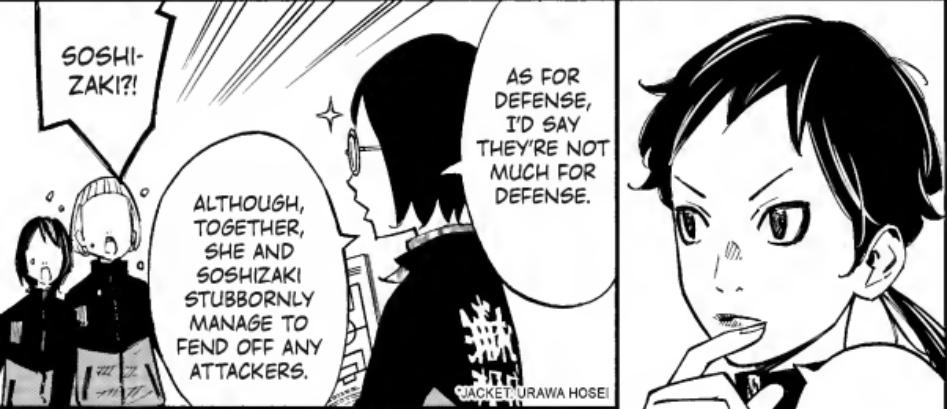
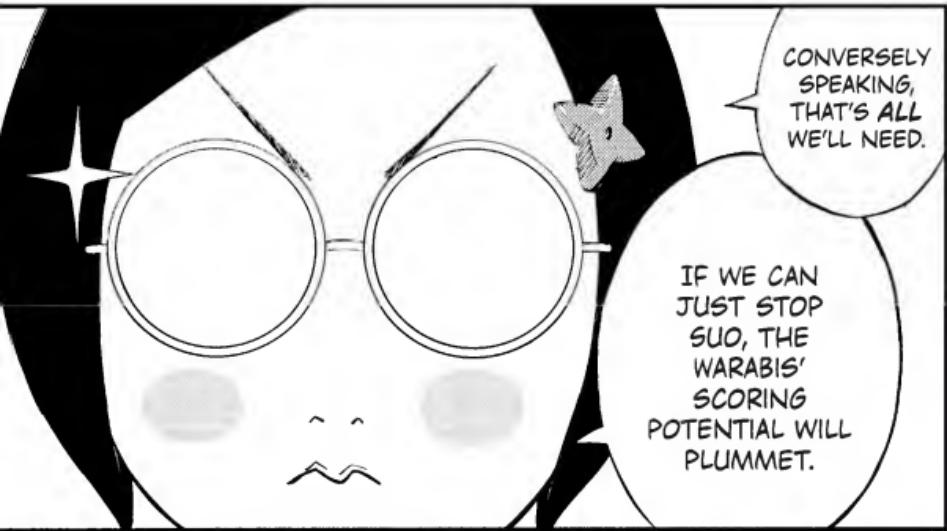
THAT
GIRL'S
CREEPY.

OH
YEAH.

SUO IS
INVOLVED
IN ABOUT
70% OF ALL
THE POINTS
THEY'VE EVER
SCORED.

THE
WARABIS'
SCORING
PATTERN
IS SWIFT...

...AND
EFFECTIVE
COUNTER
ATTACKS.



WITH HER
ACCURATE
LONG BALLS
AND MIDDLE-
RANGE SHOTS,
SHE CAN
TURN ANY
GAME
AROUND.

YES,
ALTHOUGH SHE'S
BEEN PUSHED BACK
TO DEFENSE AND
DOESN'T SHOW
HER FACE ON THE
FRONT LINES
MUCH.

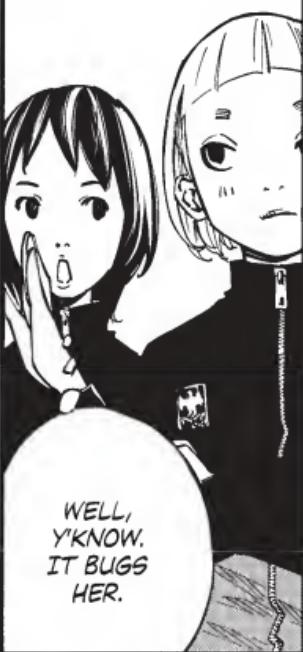
BUT THAT'S
TYPICAL
SOSHIZAKI.

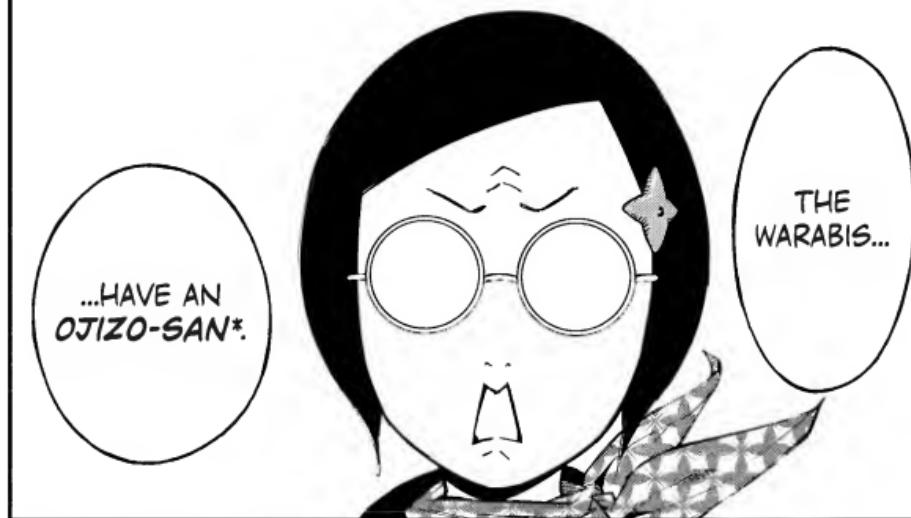


BECAUSE
THAT IDIOT
CAN'T STOP
COMPLI-
MENTING
SOSHIZAKI AS
PART OF HER
"REPORT"!

CHIKA-
SEMPAI IS
SCARING
THE CRAP
OUT OF
ME!!

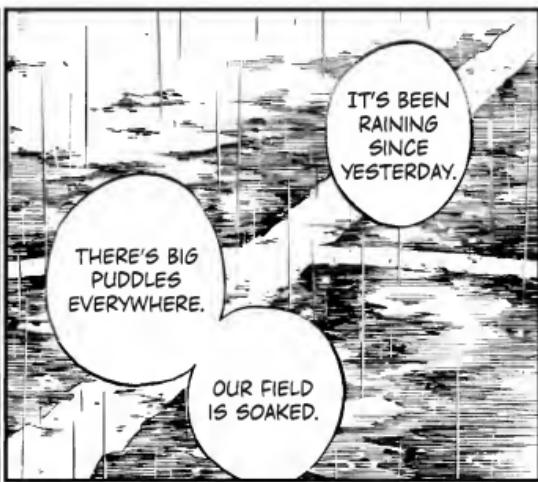
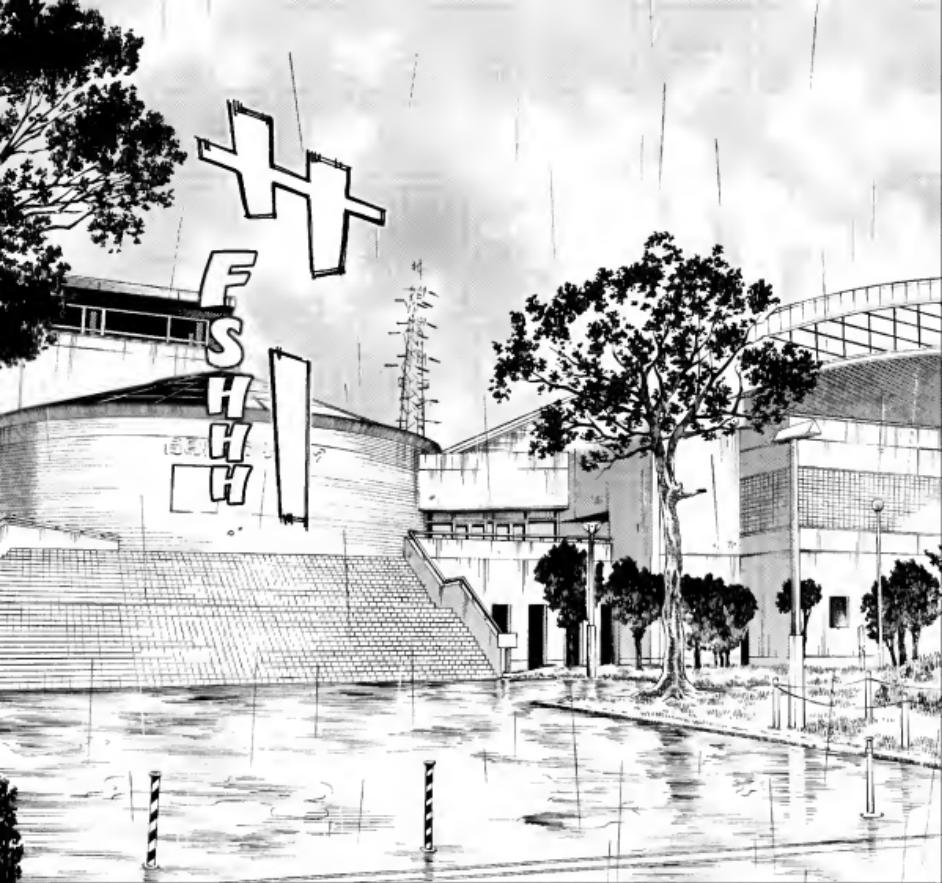






*A STATUE OF A BUDDHIST DEITY FOUND ALL OVER JAPAN. PEOPLE TEND TO LEAVE OFFERINGS IN FRONT OF THEM.





ROUND-ROBIN
GOALS: 5

SAYS THE
USELESS
IMBECILE.

ROUND-ROBIN
GOALS: 1,
IN THEIR OWN
GOAL

GRR!

FOR ONE
THING,
YOUR
PREMISE IS
WRONG.

IS WHEN AN
UNDERDOG
BEATS A TOUGH
OPPONENT.

GIANT
KILLING

MM-
HM.

ALL I SEE
IS US
BECOMING
GIANT
KILLERS.







HERE'S TO
A GOOD
GAME
TODAY.

SO
WHY

DID WE
HAVE TO
BE UP
AGAINST
URAWA
HOSEI
FOR
THE FIRST
ONE?

I'M
WARABI
SEINAN'S
COACH.

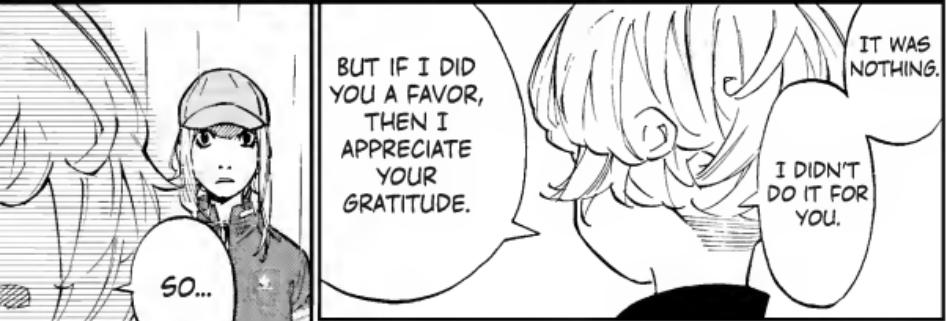
NOMI.

HEAD
COACH.





YOU
PIECE OF
ITALIAN-
WANNABE
CRAP.

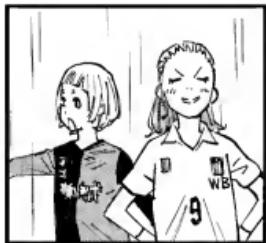


BUT IF I DID
YOU A FAVOR,
THEN I
APPRECIATE
YOUR
GRATITUDE.

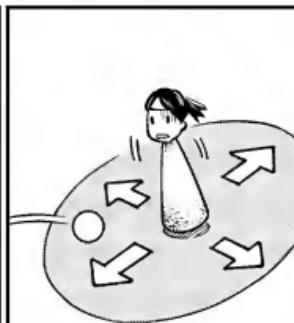


URAWA HOSEI
AGAINST
WARABI SEINAN.

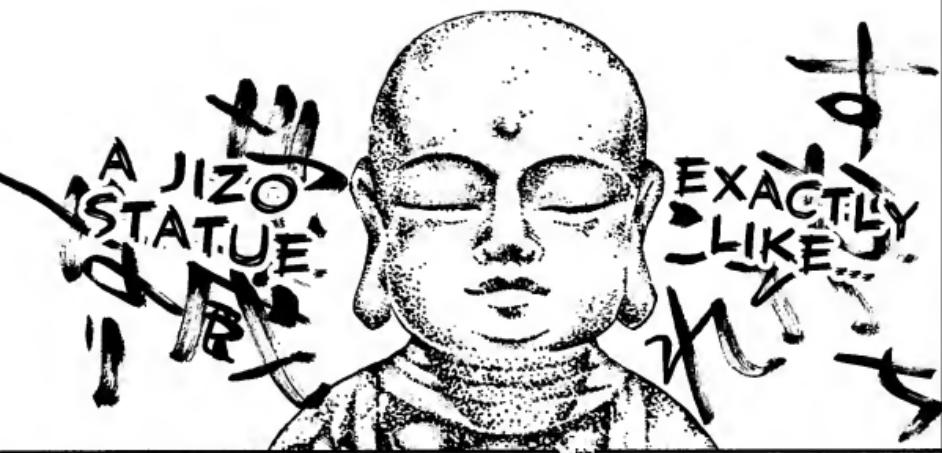
NOW WE'LL
START OUR
FIRST GAME
OF THE FINALS
TOURNAMENT.



AND WHEN THE OFFERING COMES YOUR WAY,



YOU NEVER MOVE MORE THAN FIVE METERS AWAY FROM YOUR POSITION.











SHOULD
BE TO
IMMOBILIZE
THEIR
DEFENSIVE
MIDFIELDER,
SOSHIZAKI!

IT IS MY
HUMBLE
OPINION
THAT
OUR TOP
PRIORITY

!!

THEY
DECIDED
TO CUT
OFF THE
PASSES
AT THEIR
SOURCE,
EH?

THEY'RE
COMING
AFTER
SOSHI-
ZAKI.

AH!!

IF WE CAN
STOP HER,
THE ENEMY'S
MIDFIELD
WILL BE
DEAD IN THE
WATER.

SOSHIZAKI
IS THE
HEART
OF THE
WARABIS.

Trimp

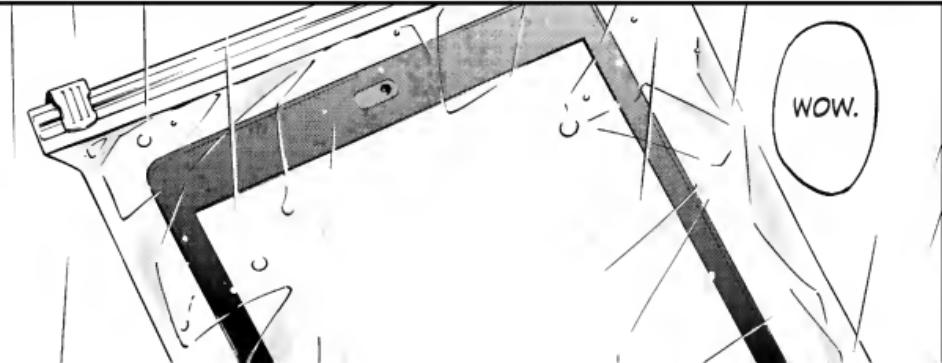
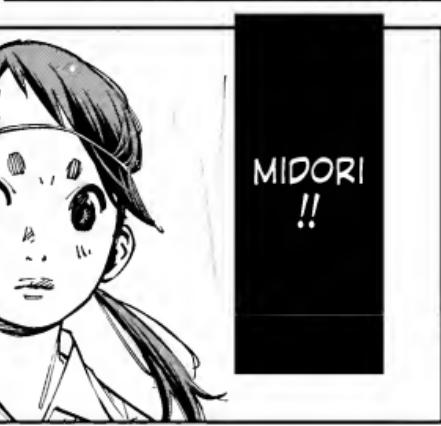
















THEY
ARE
UNDIS-
PUTED
CHAM-
PIONS.

TO BE CONTINUED

...WINS
EVERY
GAME
WITH
THEIR
STRONG
CAT-
ENACCIO
STYLE.